

The Seven Qur'anic Reciters' Schools of Thought Regarding the Addition and Extension Ya's in Surat Yunus and Surat Hud - A Study and Investigation

مذاهب القُرَّاء السبعة في ياءات الإضافة والزوائد سورتي يونس وهود - دراسة وتحقيق -

أ.م.د. عبدالله نجم عبدالله

Assistant Professor Abdullah Najm Abdullah

جامعة تكريت/ كلية العلوم الإسلامية/ قسم التفسير وعلوم القرآن

Tikrit University / College of Islamic Sciences / Department of Interpretation and Qur'anic Sciences

Abdullah.najem@tu.edu.iq

.٧٧٠.٢٣١٤٩٧٠

الخلاصة

وقد سُلط الضوء في بحثي هذا على إحياء التراث المتصل بعلوم القرآن ألا وهو علم القراءات القرآنية فوق اختياره على مخطوط: (مذاهب القُرَّاء السبعة في ياءات الإضافة والزوائد) للشيخ محمد بن أحمد بن الحسن بن سلمان المتولي (ت: ١٣١٣هـ)، وحققت سورتي يونس وهود، وهذه نسخة واحدة فريدة وهي بخط المؤلف، وقد قَسَّمت عملي إلى مبحثين: الأول ويتضمن الدراسة، والثاني: تحقيق النص، فقُمت بكتابة النص، وفق القواعد الإملائية، مع الالتزام بعلامات الترقيم.

الكلمات المفتاحية: (مذاهب، القراء، ياءات، القرآن، الإضافة، الزوائد).

Abstract:

In this research, I have highlighted the revival of the heritage related to Qur'anic sciences, specifically the science of Qur'anic readings (Qirā'āt). I chose to study and edit the manuscript titled "*The Schools of the Seven Qur'ānic Readers in the Yā's of Annexation and Additions*" by Shaykh Muḥammad ibn Aḥmad ibn al-Ḥasan ibn Salmān al-Mutawallī (d. 1313 AH). I have verified and edited the chapters of Sūrat Yūnus and Sūrat Hūd. This manuscript is a unique, original copy handwritten by the author himself.

I divided my work into two main sections: **The first section:** the study. **The second section:** the critical edition of the text.

I transcribed the text in accordance with modern orthographic conventions and adhered to the proper use of punctuation marks.

Keywords: Schools, Qur'anic readers, Yā's, Qur'an, annexation, additions.

المُقَدِّمة

الحمد لله الذي أنزل القرآن هدى للناس وبيانا، وخلق الإنسان وعلمه البيان، وبعث إلينا خاتم النبيين وإمام المرسلين، سيدنا محمداً صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد:

فقد منَّ الله تعالى على هذه الأمة بخيرة من العلماء الذين نذروا أنفسهم لخدمة كتابه الكريم، فبدلوا في ذلك جهدهم، وخلدوا آثارهم بمؤلفات نفيسة بقيت مناراتٍ للهدى بعد أن طويت أجسادهم في الثرى، وكان من أعظم أعمالهم خدمة القرآن الكريم روايةً ودرايةً، ضبطاً وتحريراً، تحقيقاً وتأليفاً، فأصبحوا بحق من خير من حمل هذا الكتاب العظيم.

وإن من الوفاء لهؤلاء الأعلام إحياء آثارهم، وإظهار ما اندرس من مآثرهم، وذلك بتحقيق مؤلفاتهم ونشرها على الوجه اللائق، إسهاماً في خدمة القرآن الكريم، وإكمالاً لمسيرتهم، وإداء حقهم.

ومن هؤلاء الأعلام: الإمام "محمد بن أحمد بن الحسن بن سلمان المتولي" (رحمه الله)، الذي صَنَّف رسالة "في ياءات الإضافة والزوائد"، وهو الكتاب الذي وقع اختياري على تحقيقه سورتي يونس وهود استكمالاً لما بدأ به زميلي واخي الأستاذ المساعد الدكتور محمود خلف صالح.

أسباب اختيار الموضوع

أما عن أسباب اختياري لهذا الموضوع، فمن أبرزها ما يأتي:

- الإسهام في بناء الصرح الفكري الإسلامي لأمتنا، وإحياء تراثها العريق، وإزالة الغبار عن كنوزها العلمية الثمينة.
- الحرص على الارتباط بكتاب الله - جل وعلا - وذلك من خلال الاشتغال بمخطوط يتصل بعلوم القرآن، وهو لأحد أعلام العلماء، الإمام محمد بن أحمد بن الحسن بن سلمان المتولي.
- ما يمتاز به الكتاب من قيمة علمية رفيعة، إذ يُعَدُّ موسوعة علمية واسعة، جمع فيها مؤلفه مباحث متعددة في ياءات الإضافة.
- الوفاء بحق علماء الأمة، والسعي في نشر تراثهم وإبراز جهودهم، ولا سيما المتأخرين منهم الذين اتسع اطلاعهم، وغزرت معارفهم.

الدراسات السابقة:

نظراً لسعة المخطوط وتراثها العلمي كان لي النصيب والشرف العمل في تحقيق ودراسة جزء من هذا المخطوط.

- ١- مذاهب القراء السبعة في ياءات الإضافة والزوائد من بداية المخطوط إلى نهاية سورة الأنعام -دراسة

وتحقيق- م.د محمود خلف صالح خلف، وقد نُشرت في العدد ٣٦/ المجلد الثاني في مجلة العلوم

الإسلامية الجامعة العراقية بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٤.

٢- مذاهب الفُراء السبعة في ياءات الإضافة والزوائد من سورة الأعراف إلى نهاية سورة التوبة -دراسة

وتحقيق- ا.م.د محمود خلف صالح خلف، قيد النشر في مجلة الإمام للعلوم الإنسانية والشرعية.

وقد قسّمت هذا العمل إلى مبحثين :

المبحث الأول: الدراسة، ويتناول: التعريف بالمؤلف وكتابه، وبيان منهجي في التحقيق.

المبحث الثاني: التحقيق، ويشتمل على النص المحقق سورتي يونس وهود.

المبحث الأول: الدراسة:

المطلب الأول: التعريف بالمؤلف^(١):

لم يُنقل أنَّ أحداً من تلاميذ المتولي أو ممن عاصروه كتب ترجمة وافية عنه ، وليس بأيدينا من تاريخه مجموعاً إلاّ الترجمة الملحقه بكتابه فتح المعطي وغنية المقرئ^(٢)، وهي ترجمة موجزة جداً.

أولاً: اسمه ونسبه:

هو محمد بن أحمد بن الحسن بن سليمان، وقال الضباع^(٣) في ترجمته : هو محمد بن أحمد بن عبد الله^(٤) ، وتابعه آخرون^(٥)، والصواب ما أثبتته الدكتور إبراهيم الدوسري صاحب كتاب الإمام المتولي وجهوده في القراءات إذ قال: "ثبت عن المتولي نفسه في كتبه وكتب تلاميذه وإجازاته لهم وليس في واحد منها اسم (عبد الله)، وعليه فيحتمل أن (عبد الله) هو الجد الثالث للمتولي، أو أنَّ الضباع ذكره سهواً ، ويُبعد أن يكون الجد الأول؛ لمجيء ما اعتمدته في فهرس المكتبة الأزهرية التي اعتمدت في تحرير أسماء القراء على الضباع ، ولعل عدم ذكر الضباع اسمي الحسن وسليمان من قبيل الاختصار ، ولاسيما أنَّ أكثر المصادر لا تذكر هذين الاسمين.... والصحيح أن اسمي (الحسن وسليمان) في مصادر أخرى وان كانت قليلة"^(٦).

(١) وقد اختصرت واستفدت في قسم الدراسة من كتاب الإمام المتولي وجهوده في علم القراءات للدكتور إبراهيم الدوسري، ومن بحث، مذاهب الفُراء السبعة في ياءات الإضافة والزوائد من بداية المخطوط إلى نهاية سورة الأنعام -دراسة وتحقيق- م.د محمود خلف صالح خلف، وقد نُشرت في العدد ٣٦/ المجلد الثاني في مجلة العلوم الإسلامية الجامعة العراقية بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٤.

(٢) ينظر: فتح المعطي ص١٦٦-١٦٩.

(٣) هو : علي بن محمد بن حسن الضباع ، (ت ١٣٨٠ هـ. ١٩٦١ م). شيخ عموم المقارئ والإقراء بالديار المصرية ، قرأ القراءات على حسن الكتي - صهر المتولي - وعبد الرحمن الشعار، وهما عن المتولي، وأخذ عن الضباع القراءات غير واحد من العلماء، منهم عبد العزيز عيون السود، وأحمد حامد الريدي التيجي، برز

في القراءات وأقرأ وألف فأجاد وأفاد ، فمن مؤلفاته الكثيرة : الإضاءة في بيان أصول القراءة، وسمير الطالبين في رسم وضبط الكتاب المبين، وفتح الكريم المنان في آداب حملة القرآن . ينظر : فهرس المكتبة الأزهرية ٧/ ٥٠٦ ، وهداية القارئ ٦٨٩ - ٦٩٢.

(٤) ينظر: فتح المعطي ص١٦٦-١٦٩.

(٥) ينظر: الأعلام ٦/ ٢١، وهدية العارفين ٢/ ٣٩٩.

(٦) الإمام المتولي وجهوده في القراءات ٨٢-٨٣، وينظر: هداية القارئ ص ٧٠٨ ، وفهرس المكتبة الأزهرية ١/ ١٤٦.

ثانيا: مولده:

ولد الإمام المتولي سنة (١٢٤٨ هـ = ١٨٣٢ م)، وقيل: بعد ذلك بسنة أو سنتين^(١)، وولد بالقاهرة^(٢)، بخط، الدرب الأحمر^(٣).

ثالثا: شهرته:

اشتهر الإمام بـ (المتولي) أو بـ (متولي)، ولم يشتهر أحد بهذه الشهرة من الأعلام والعلماء المعروفين إلا هو، وعبد الرحمن النيسابوري الشافعي^(٤) ولهذا قيد بالمتولي المصري^(٥).

رابعا: شيوخه وتلاميذه:

١ - شيوخه

الشيخ المتولي التحق بالأزهر الشريف وأخذ الكثير من علوم الشرعية، بعد أن حفظ القرآن الكريم، وقد درس القراءات عن عالمين الأول: يوسف البرموني: ورد اسمه في بعض الإجازات من طريق الشاطبية والدرّة في القراءات العشر، وفيها أنّ المتولي قرأ عليه القراءات من بداية القرآن إلى آخر الجزء السابع، ثمّ أجازته بالقراءات العشر جميعها، والشيخ الثاني: أحمد بن محمد الدري التهامي: أزهري يتبع مذهب الامام مالك، وهو من علماء القرن الثالث الهجري، كان حيا سنة (١٢٦٩ هـ)، ومن هذا يتبين أنّ التهامي قد توفي قبل المتولي^(٦).

٢ - تلاميذه

لقد ذاع صيت المتولي بين الناس فطفق طلاب العلم من كل صوب يقصدونه حتى قرأ عليه علماء كبار وقراء، وممن أخذوا عنه علم القراءات

- ١ - حسن بن خلف الحُسَيني كان حيا (١٣٠٣ هـ) أخذ عن المتولي القراءات لعشر.
- ٢ - حسن بن محمد بُدير الجُريسي كان حيا سنة (١٣٠٥ هـ)، وكانت شهرته بالجُريسي الكبير، أزهري، شافعي، مصري أخذ عنه القراءات القرآنية.
- ٣ - حسين موسى شرف الدين (ت ١٣٢٧ هـ) مصري أزهري أخذ عن المتولي القراءات العشر^(٧)

(١) ينظر: الأعلام ٢١/٦، وهدية العارفين ٣٩٩/٢.

(٢) هداية القاري ٧٠٢/٢.

(٣) الدرب الأحمر من الطرق القديمة الموجودة في القاهرة، ينظر: المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ١٩٦/٣.

(٤) عبد الرحمن بن مأمون بن علي (٤٢٦ - ٤٧٨ هـ). فقيه أصولي، تولى التدريس بالمدرسة النظامية ببغداد، له مؤلفات نافعة، منها مختصر في الفرائض وآخر في أصول الدين. وفيات الاعيان ٣/١٣٤.

(٥) ينظر: الأعلام ٢١/٦، وهدية العارفين ٣٩٩/٢.

(٦) ينظر: فتح المعطي ص ١٦٧، والإمام المتولي وجهوده في القراءات ص ١٠٠.

(٧) ينظر: فتح المعطي ص ١٦٩، ومذاهب القراء السبعة في إياات الإضافة والزوائد من بداية المخطوط إلى نهاية سورة الأنعام

خامساً وفاته:

كان وفاته يوم الخميس الحادي عشر من ربيع الأنور سنة (١٣١٣هـ) عن خمس وستين سنة، ومدفنه "بالقرافة الكبرى"^(١) بالقاهرة بالقرب من باب الوداع"^(٢)، رحمه الله وجزاه خيرا عن اهل القران المطلب الثاني: التعريف بالكتاب، وفيه:

أولاً: اسم الكتاب.

اسم الكتاب ورد في الصفحة الاولى من المخطوط بعنوان (هذه مُقدِّمة في بآات الإضافة والزوائد) وصرَّح المؤلف باسم الكتاب بقوله: "فهذه نبذة في مذاهب القُرَّاء السبعة في بآات الإضافة والزوائد"^(٣). ثانياً: توثيق نسبة الكتاب إلى مؤلفه:

بعد البحث والتتبع عن المخطوط وعنوانه وجدت أكثر من مصدر يذكره بهذا الاسم، ومن العلماء الذين ذكروه:

- ١- الشيخ المرصفي فقد ذكره في كتابه هداية القاري^(٤).
- ٢- الشيخ محمد الضباع فقد ذكره في كتابه فتح المعطي^(٥).

ثالثاً: نُسخ الكتاب:

لله الحمد والفضل وبعد البحث حصلت على نُسخة فريدة واحدة من مصورات المخطوط، وهذا وصفها: نسخة جيدة خطها (نسخ) والأوراق الأخيرة خطها (معتاد) رطبة، وهي في "مكتبة جامعة الملك سعود بالرياض، عدد أوراقها ثلاث عشرة ورقة ومسجلة تحت الرقم ٢٥٥١، متوسطة المسطرة، في كل لوحة خمسة عشر سطر وفي كل سطر من ٦-٨ كلمات، مكتوبة باللون الأسود إلا بعض الكلمات فهي "باللون الأحمر نحو: (أما بعد) وأسماء السور والآيات المختلف فيها".

رابعاً: منهجه في الكتاب:

رتب المؤلف كتابه على ترتيب سور القرآن الكريم، فبدأ بسورة البقرة ذاكراً عدد الياءات التي وقع فيها الخلاف، ثم بيّن خلاف القُرَّاء السبعة أو أحد روايتهم في كل ياء، ثم ذكر عدد ياءات الزوائد المختلف فيها، ثم بيّن الخلاف

(١) (القرافة) بفتح القاف والراء والفاء: مقبرة مشهورة في البلاد المصرية يسكنها الناس ويعمرونها، والقرافة بطن من المعافر من القبائل اليمنية التي جاورت المقابر بمصر، فغلب اسمها على كل مقبرة، وتعرف الآن بمنطقة الشافعي؛ لأن بها قبر الإمام محمد ابن إدريس الشافعي. ينظر: معجم البلدان لياقوت ٤/٣١٧، والروض المعطار لمحمد الحموي ص ٤٦٠، ولسان العرب، باب الراء فصل العين ٤ / ٥٩٠، والمعجم الوسيط مادة (ق رف). ٢/٧٢٩.

(٢) فتح المعطي ص ١٦٩، وينظر: الأعلام ٦/٢١، وهدية العارفين ٢/٣٩٤.

(٣) مقدمة المؤلف للوحة ١

(٤) هداية القاري ٢/٦٩٩.

(٥) فتح المعطي ص ١٦٧.

في كل ياء معزوا إلى صاحبه من القراء السبعة أو أحد روايتهم، ثم انتهج نفس النهج في السور التي بعدها حتى آخر القرآن ذاكرا السور التي لم يقع فيها خلاف بين القراء^(١).

وضمن المؤلف فوائد في أغلب السور بعد ذكر الخلاف الواقع من القراء في ياءات الإضافة والزوائد وذكر في هذه الفوائد خلاف القراء السبعة الذي زاد من طريق طبية النشر، والمثال على ذلك: في قوله تعالى: ﴿إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝﴾^(٢)، إذ السوسي أثبت مفتوحة في الوصل، وفي الوقف ساكنة، وله وجه آخر هو حذفها وقفاً، وفي الطبية حذفها وصلًا ووقفًا^(٣).

وقد اشتملت هذه الفوائد على كثير من الإشارات فضلا عما جاء من ياءات زيادة عن القراءات السبع، وهو إذا قال: "اتفق السبعة على كذا وكذا ففيه بيان أن في القراءات الثلاث المتمة للعشر خلافا، وإذا قال: اتفق العشرة على كذا وكذا، ففيه بيان أن في القراءات التي فوق العشر خلافا، وإذا قال: اتفق الجميع أو كذا للكل، ففيه بيان أن القراء الأربعة عشر متفقون"^(٤).

ومثاله: ما ورد في سورة آل عمران بعد ذكر الياءات المختلف فيها بين القراء السبعة، وهو قوله: "فائدة: ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي يَكُونُ لِي غَلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَأُمْرَاتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝﴾^(٥)، بالفتح للعشرة^(٦)، ﴿وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي خُرِمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝﴾^(٧)، بالحذف للسبعة^(٨)، ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝﴾^(٩)، بالإثبات للكل^(١٠).

المطلب الثالث: عملي في التحقيق:

تقدم انفاً وصف المخطوط التي عملت على خدمتها، وهي نسخة فريدة حصلت عليها من مكتبة الملك فيصل في الرياض، خطها واضح، وكلماتها مضبوطة، ولكن فقراتها لم ترتب على مثل ما كان عليه العمل في طبع الكتب في زماننا، من علامات الترتيم، إذ كان المخطوط بحاجة إلى الخدمة و التحقيق لإخراجه إلى النور لكي تتم فائدته.

(١) ينظر: مقدمة المؤلف.

(٢) سورة الزمر: الآية ٧.

(٣) ينظر: مقدمة المؤلف للوحة ١، وشرح طبية النشر للجزري ص ١٦٠، و النشر ١٨٩/٢.

(٤) وهذه الطريقة شبيهة بطريقة الصفاقسي في مقدمة كتابه غيث النفع ص ٣٠ إذ قال: "وإذا قلت اتفقت السبعة ففيه إشعار أن من فوقهم خالفهم، وإذا قلت القراءة أو اتفقوا أو أجمعوا فالسبعة وغيرهم". ينظر: الامام المتولي وجهوده في القراءات ص ٢١٦.

(٥) سورة آل عمران: الآية ٤٠.

(٦) يشير إلى ما ورد من غير القراء العشرة، وهو إسكان الياء لابن محيصن والمطوعي عن الأعمش، ينظر: الإتحاف ص ٢٢٣.

(٧) سورة آل عمران: الآية ٥٠.

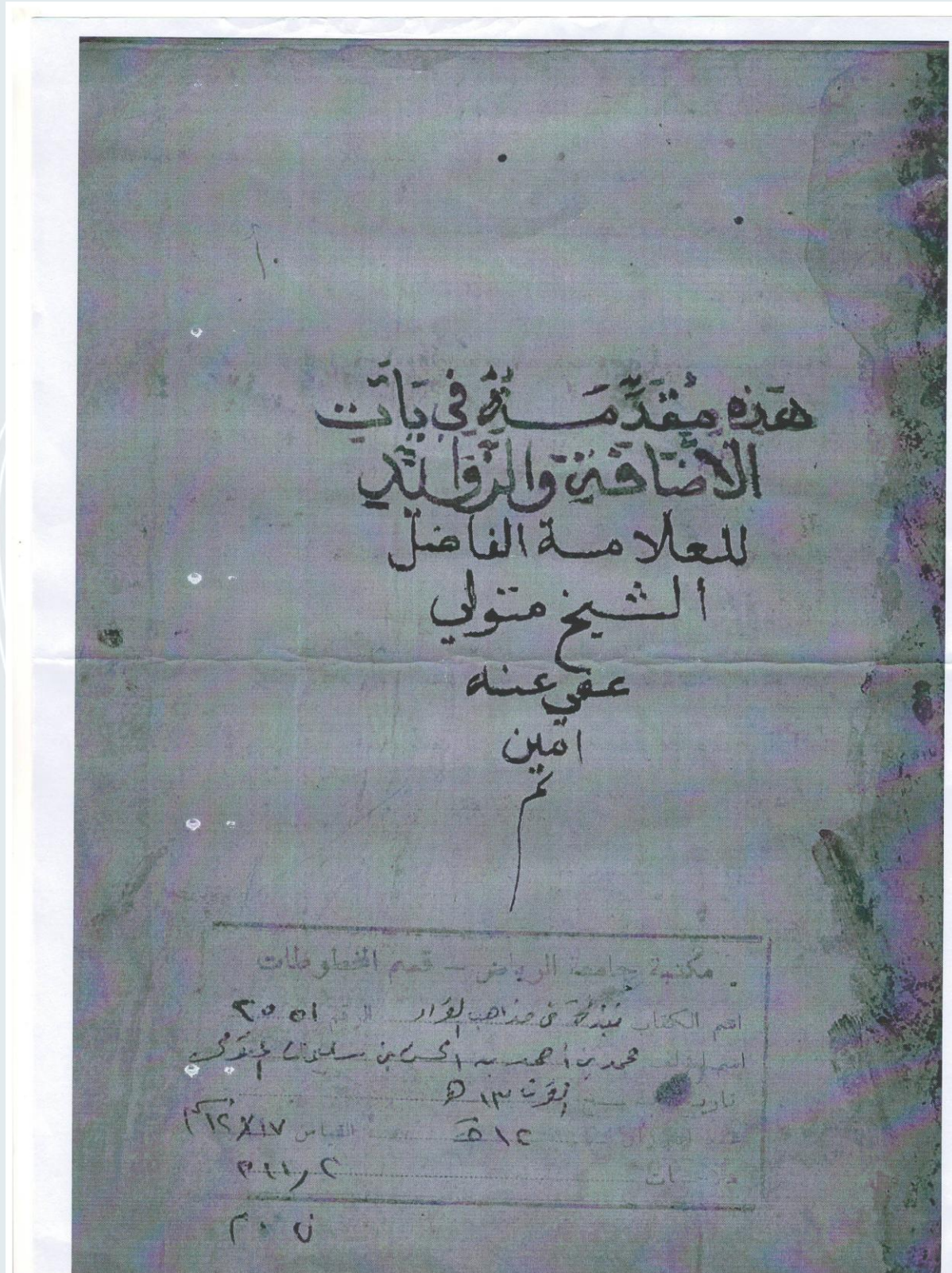
(٨) يشير إلى قراءة يعقوب من العشرة، وهي إثبات الياء في الحاليين وصلًا ووقفًا، ينظر: النشر ٢٤٧/٢.

(٩) سورة آل عمران: الآية ٣١.

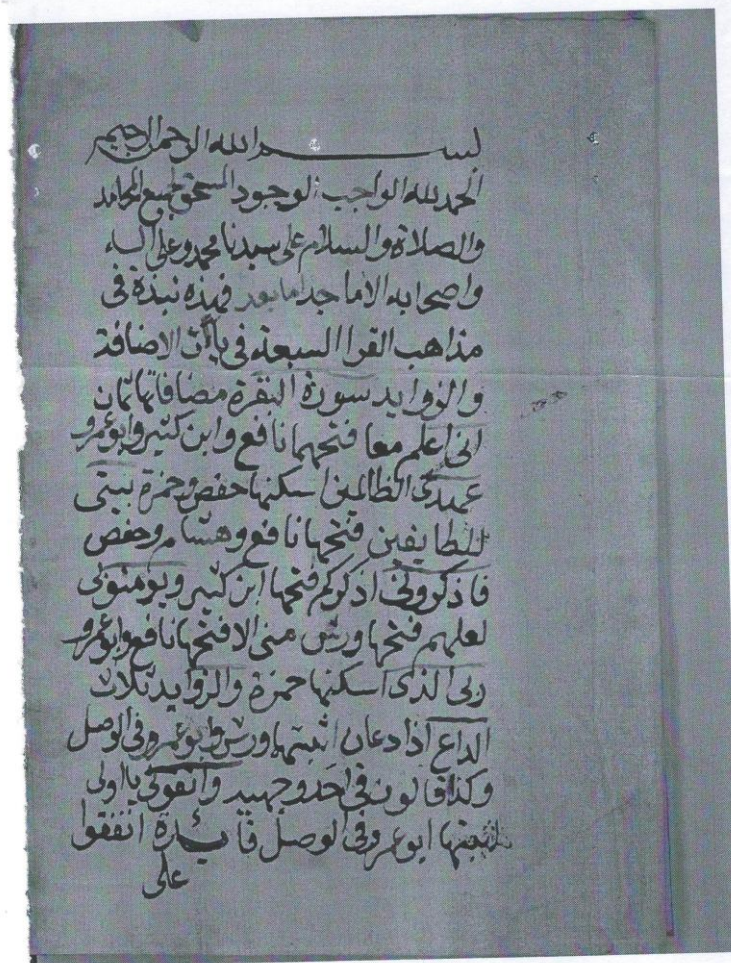
(١٠) مقدمة المؤلف للوحة ٣-٤.

- ١- التزمت بكتابة النص المحقق على قواعد الإملاء الحديثة، مع مراعاة علامات الترقيم وفق منهج البحث العلمي.
- ٢- الرمز (و) هو لوجه الورقة ، و الرمز (ظ)، لظهرها ، وجعله بين خطين // مائلين دلالةً إلى بداية الصفحة.
- ٣- التزمتُ بكتابة الآيات القرآنية في المتن وفق مصحف المدينة المنورة على رواية حفص عن عاصم.
- ٤- الآيات القرآنية عزوتها إلى سورها الكريمة، مع الإشارة إلى رقم الآية في الهامش.
- ٥- ترجمتُ ترجمةً مختصرة للأعلام ،
- ٦- ترجمتُ للبلدان غير المشهورة، أما المشهورة منها فلم أترجم لها.
- ٧- جعلت القوسين المعقوفين [] عند الحاجة إلى الإضافة في النص، مع بيان ذلك في الهامش.
- ٨- بطاقة الكتاب ذكرتها مختصرة في الهامش ، أكتفي باسم الكتاب والجزء والصفحة ، على أن أذكر البطاقة الكاملة في قائمة المصادر والمراجع كي لا أثقل الهوامش.

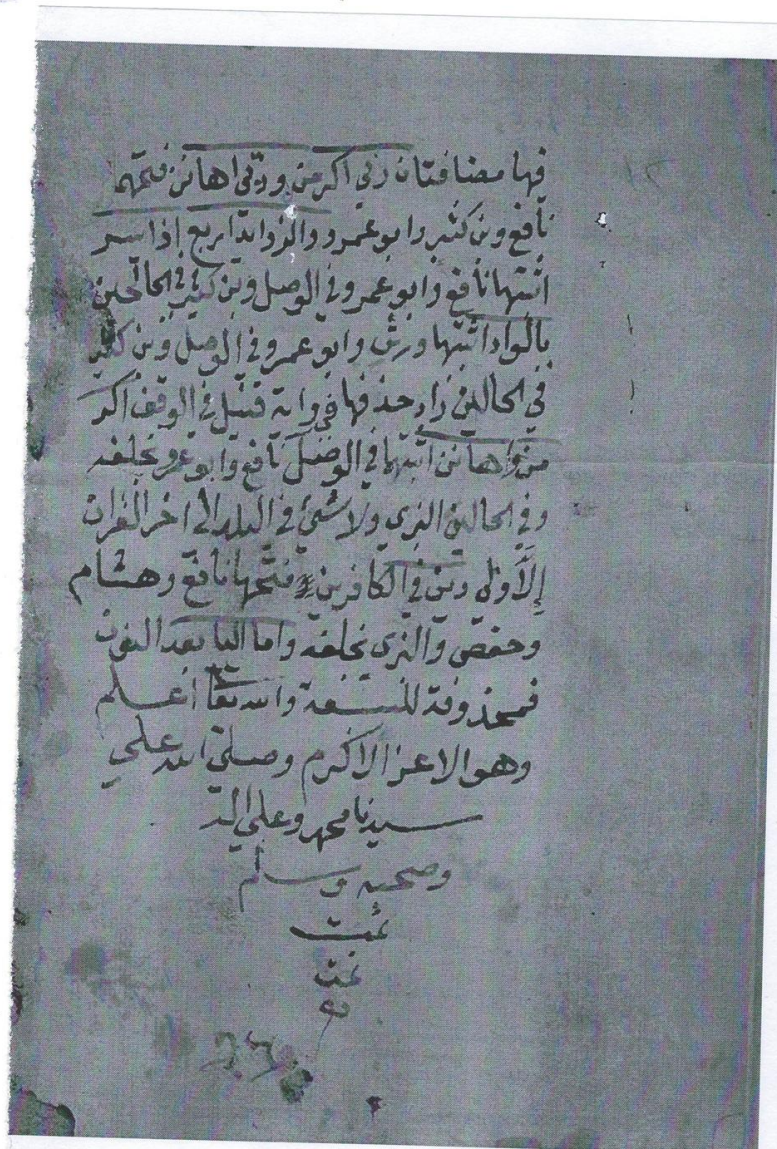
نماذج من صور المخطوطة :-



اللوحة الأولى من المخطوط



اللوحة الأخيرة من المخطوط



المبحث الثاني: النص المحقق:

سورة يونس عليه الصلاة والسلام

مضافاتها^(١) خمس، ﴿وَإِذَا تَنَازَلْنَا بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالِ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بَقْرَاءٌ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾^(٢)، فتحها نافع^(٣) وابن كثير^(٤)، وأبو عمرو^(٥)، ﴿وَإِذَا تَنَازَلْنَا بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالِ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بَقْرَاءٌ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾^(٦)، فتحها نافع^(٧)، وأبو عمرو^(٨)، ﴿وَإِذَا تَنَازَلْنَا بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالِ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بَقْرَاءٌ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدِلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾^(٩)، فتحها نافع وابن كثير وأبو عمرو^(١٠)، ﴿وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ﴾^(١١)، فتحها

(١) أي ياءات الإضافة، وهي الياء الزائدة الدالة على المتكلم، وهي ضمير يتصل بالاسم والفعل والحرف، وهي مع الاسم مجرورة المحل، ومع الفعل منصوبة المحل، ومع الحرف منصوبته أيضا حسب عمل الحرف، ينظر: النشر: ١٦١/٢.

(٢) سورة يونس: من الآية ١٥.

(٣) الإمام نافع المدني: أبو رُوَيْمٍ نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم الليثي، أحد القراء السبعة الأعلام، ثقة صالح، أصله من أصبهان، صبيح الوجه، حسن الخلق فيه دعاية، أخذ القراءة عن جماعة من تابعي أهل المدينة، وكان إماما للناس في القراءات بالمدينة، (ت: ١٦٩هـ)، وروايه: قالون وورش. ينظر: معرفة القراء الكبار ص ٦٤، وطبقات القراء السبعة ص ١٨٧، وغاية النهاية ٣٣٠/٢.

(٤) الإمام عبد الله بن كثير المكي: أبو معبد، عبد الله بن كثير بن عمر بن عبد الله المكي الداري، إمام أهل مكة، كانت حِفْظُهُ الْعِطَارَةَ، وَتُسَمَّوْنَ الْعِطَارَةَ (دازيا) فَعُرِفَ بِالدَّارِي، عليه السكينة والوقار، ولد بمكة ولقي بها عدد من الصحابة منهم: عبد الله بن الزبير، (ت: ١٢٠هـ)، وروايه: البزي وقنبل. ينظر: تهذيب الكمال ٤٦٨/١٥-٤٦٩، ومغاني الأخبار ١٢١/٢.

(٥) الإمام أبو عمرو البصري: أبو عمرو، زيان بن الغلاء بن عمار بن العريان بن عبد الله بن الحسين التميمي المازني البصري، إمام أهل البصرة في القراءة والنحو، وقدوة في العلم باللغة، ليس في القراء السبعة أكثر شيوعا منه، وقرأ عليه خلق كثير، (ت: ١٥٤هـ). وروايه: أبو عمر الدؤري، وأبو شُعَيْبٍ السُّوسِي. ينظر: إنباه الرواة ١٣١-١٣٥، وغاية النهاية ٢٨٨/١.

(٦) ينظر: السبعة ص ١٩٩، الوجيز في شرح قراءات القراءة الثمانية ص ٢٠٦.

(٧) سورة يونس: من الآية ١٥.

(٨) فتحها نافع وأبو عمرو وأسكنها الباقون، ينظر: السبعة ص ٣٠٣، التيسير ص ١٠١.

(٩) سورة يونس: من الآية ١٥.

(١٠) فتحها نافع وابن كثير وأبو عمرو وابن عامر في رواية ابن بكار، وأسكنها الباقون، ينظر: جامع البيان للداني ١١٩١/٣.

(١١) سورة يونس: من الآية ٥٣.

نافع ، وأبو عمرو^(١) ، ﴿ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾^(٢) ، أسكنها ابن كثير ، وشعبة^(٣) وحمزة^(٤) والكسائي^(٥) ، وليس فيها من الزوائد شيء^(٦) .
فائدة: ﴿ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَتَقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تَنْظُرُونَ ﴾^(٧) ، بالحذف للسبعة^(٨) ، ﴿ ثُمَّ نُنْجِي رَسُولَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾^(٩) ، بالحذف في الوقف للسبعة^(١٠) .

سورة هود عليه السلام

مضافاتها ثمان عشرا^(١١) ، ﴿ وَقَالَ فَتَنِّي مُمِيزٌ مِنْ عِبَائِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ تَتَّبِعُونَ فِرْعَوْنَ فَلَنْ يَهْدِيَكُمْ أَلَّهُ وَلَنْ يَفْلِحَكُمْ ﴾^(١٢) هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴾^(١٣) وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ إِلَّا نُوْحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴾^(١٤) ، ثلاث، فتحهن نافع ، وابن كثير ، وأبو عمرو^(١٥) ، ﴿ وَقَالَ قَوْمٌ نُوْحٍ آذْهَبْ بِعِبَادِكَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ

(١) ينظر: إبراز المعاني ٥٨٦/٢.

(٢) سورة يونس: من الآية ٧٢.

(٣) شُعبَة: أبو بكر، شُعبَة بن عَياش بن سالم، المعروف بالحناط، الأسدي الكوفي، إمامًا كبيرًا عالمًا وعاملاً، وكان حُجَّةً من أئمة السُّنَّة، اشتهر بالثقة وجودة القراءة، غرض القرآن على عاصم ثلاث مرات، (ت: ١٩٣هـ). ينظر: معرفة القُرَّاء الكبار ص ٨٠، وشذرات الذهب ٤٣٠/٢.

(٤) الإمام حمزة الزيات: أبو عمارة، حمزة بن حبيب بن عمارة بن إسماعيل، الكوفي التيمي، الزيات، شيخ القُرَّاء، أدرك بعض الصحابة، بصيرًا بالفرائض والعربية، مُقرئ الكوفة، وقرأ عليه عدد كثير، (ت: ١٥٦هـ). وروايه خلف و خلد. ينظر: الطبقات الكبرى لابن سعد ٥٠٧/٨، ومرة الزمان ٢٦٧/١٢، ومعرفة القُرَّاء الكبار ص ٦٦.

(٥) الإمام الكسائي الكوفي: أبو الحسن، علي بن حمزة بن عبد الله بن بهمن الأسدي الكوفي، المعروف بالكسائي، لأنه أحرم في كساء، إمام في اللغة والنحو والقراءات فصيح اللسان، قرأ على حمزة الزيات، انتهت إليه رئاسة الإقراء بالكوفة بعد حمزة الزيات، (ت: ١٨٩هـ). وروايه: أبو عمر الدَّوري و أبو الحارث. ينظر: تاريخ بغداد ٤٠٢/١١-٤٠٣، وإنباه الرواة ٢٥٦/٢، ومعرفة القُرَّاء الكبار ٧٢-٧٣.

(٦) فتحها نافع وابن عامر وأبو عمرو وحفص، وأسكنها الباقون حيث وقعت ، ولا يوجد خلاف في حذف يائها. جاء في (حرز الاماني ص ٦٠): (وَذَلِكَ هُوَ الثَّانِي وَنَفْسِي يَأُوهَا ... وَرَبِّي مَعَ أَجْرِي وَإِنِّي وَلِيْ خَلَا)، ينظر: السبعة ص ٣٠٣، التيسير ص ١٠١.

(٧) سورة يونس: من الآية ٧١.

(٨) قال المهدوي في (هجاء مصاحف الأمصار ٨٥): ((وأما ما حُذفت منه الباء اكتفاءً بالكسرة، فمن جميع المحذوفات التي اختلف القراء فيها، كل ذلك مرسوم في المصحف بغير باء ، سواء كانت الباء لأمًا أو ياءً إضافية نحو قوله (الداع اذا دعان) و (فارهبون)...) (وينظر: إيضاح الوقف والابتداء ٢٥٥/١-٢٥٦، و المقنع ٣٨-٣٩، ومختصر التبيين ١٢٥/٢-١٣٠).

(٩) سورة يونس: من الآية ١٠٣.

(١٠) ينظر: السبعة ص ٣٣ ، المبسوط في القراءات العشر، ٢٣٦، والمكرر ١٦٤.

(١١) في هذه السورة أربع وخمسون ياء إضافة المختلف فيها ثمان عشرة موضعا غير {يا بني}، ينظر: السبعة ٣٤٠.

(١٢) سورة هود: من الآيات (٣، ٢٦، ٨٤).

(١٣) ينظر: السبعة ٣٤٠ - ٣٤١، والتيسير ١٣٠ - ١٣١، والنشر ٢٩٢/٢.

الْقَرِيَّةِ فَإِلَّا الَّذِينَ عَفَا عَلَيْهِمْ وَقَالَ الْمُؤْمِنُونَ أَنْجِ أَمْرَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَنصَلِّينَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا تَى هُوَ الْمَأْتَى وَلَنَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١﴾، فتحها نافع، وأبو عمرو ﴿٢﴾، ﴿فَأَجْعَلْ لِي آيَةً﴾ قَالَ إِنَّمَا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنِّي أَراكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣﴾، معًا فتحهما نافع وأبو عمرو، وابن عامر ﴿٤﴾ وحفص ﴿٥﴾ ﴿٦﴾، وَنَجَّيْنَا مُوسَى وَأَهْلَهُ وَأَعْرَفْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ إِلَى أَنَّى يُنْتَشَرُونَ ﴿٧﴾، فتحها نافع والبرقي ﴿٨﴾ وأبو عمرو ﴿٩﴾، ﴿وَقَالَ الْمَلِكُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُوَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ﴾ ﴿١١﴾، فتحها نافع، وأبو عمرو ﴿١٢﴾، ﴿وَأَصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ﴾ ﴿١٣﴾، ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ﴿١٤﴾، فتحها نافع وابن كثير، وأبو عمرو ﴿١٥﴾، ﴿وَنَجَّيْنَا مُوسَى وَأَهْلَهُ وَأَعْرَفْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ إِلَى أَنَّى يُنْتَشَرُونَ﴾ ﴿١٦﴾، فتحها نافع، والبرقي ﴿١٧﴾، ﴿فَإِذَا نَفَخْنَا فِي الصُّورِ فَاجْمَعُوا الَّذِينَ اسْتَلْعَمُوا مِنَ الرُّوحِ وَالْجَانِّ فَالْهُمْ أَشَدَّ لِلْحَرْبِ وَلَا يَعْصُونَ

(١) سورة هود: من الآية ١٠.

(٢) ينظر: الإقناع ص ٣٣٢.

(٣) سورة هود: من الآيات ٢٩، ٥١.

٤ (الإمام عبد الله بن عامر الشَّامي: أبو عمران، عبد الله بن عامر بن يزيد بن تميم، اليحصبي الشَّامي، سكن دمشق، مقرئ الشاميين، كان عالمًا ثقة، ولي قضاء دمشق، فجمع بين الإمامة والقضاء، وقاضي الجُند، وكان رئيس مسجد دمشق، (ت: ١١٨ هـ). ورواه: هشام و ابن ذكوان. ينظر: تهذيب الكمال ١٥/١٤٣-١٤٤، وسير أعلام النبلاء ٥/٢٩٣.

٥ حفص بن سليمان بن المغيرة، بن أبي داود الأسدي الكوفي البرَّاز، صاحب عاصم وابن امراته، أخذ القراءة عنه عرضًا وتلقيًا، وكان ينزل معه في دار واحدة، قارئ أهل الكوفة، اشتهر بضبط الحروف مما جعل الناس يتهافتون على الأخذ بقراءته، ويقرأ بها معظم المسلمين الآن في مختلف بلدان العالم، (ت: ١٨٠ هـ). ينظر: تاريخ بغداد ٨/١٨٢، وغاية النهاية ١/٢٥٤.

(٦) ينظر: إبراز المعاني ص ٥١٢.

(٧) سورة هود: من الآية ٢٩.

(٨) البرقي: هو أبو الحسن البرقي المكي، أحمد بن محمد بن عبد الله بن القاسم بن أبي بزة، والبرزة الشدة، من موالى بني مخزوم، أصله من همدان، مقرئ أهل مكة، ومؤذن المسجد الحرام، كان إمامًا، محققًا، ضابطًا، متقنًا، (ت: ٢٥٠ هـ). ينظر: تاريخ الإسلام ٥/١٠٦٩، وسلم الوصول إلى طبقات الفحول ١/٢١٦.

(٩) ينظر: التيسير ص ١٢٦.

(١٠) سورة هود: من الآية ٣١.

(١١) سورة هود: من الآية ٣٤.

(١٢) ينظر: إبراز المعاني ص ٥٢٨.

(١٣) سورة هود: من الآية ٤٦، في المخطوط (أعظكم) وما أثبتته هو الصواب.

(١٤) سورة هود: من الآية ٤٧.

(١٥) ينظر: السبعة ص ٣١٠، الوجيز في شرح قراءات القراءة الثمانية ص ١٩٥.

(١٦) سورة هود: من الآية ٥١.

(١٧) ينظر: التيسير ص ١٢٧.

اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿١﴾، فتحها نافع^(٢)، ﴿فَلَمَّا أَتَى أَمْرُنَا فَجَزْنَا الْأَرْضَ غُيُوبًا فَلَتَقَى الْمَاءَ عَلَى مَا أَسْفَلَ مِنْهَا وَافْتَحَمَ الْجَدِيَّةَ وَدُحِرًا وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا﴾^(٣)، فتحها نافع، وأبو عمرو^(٤)، ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾^(٥)، فتحها نافع والبيزي، وأبو عمرو^(٦)، ﴿قَالُوا يَلُودُ وَلَا نَصْرَى لَنْ تَتَّبِعَ مَلَتْنَا قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾^(٧)، أسكنها ابن كثير، والكوفيون^{(٨) (٩)}، ﴿الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا الْكِتَابُ إِلَّا أَذْنَى أُولَى الْأَلْبَابِ﴾^(١٠)، فتحها نافع وابن كثير، وأبو عمرو^(١١)، ﴿وَأَصْطَفَاهُمْ عَلَى عَادَمَ وَنُوحَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾^(١٢)، أسكنها هشام^(١٣) والكوفيون^(١٤)، والزوائد ثلاث، ﴿وَأَصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ﴾^(١٥)، أثبتها ورش^(١٦)، وأبو عمرو في الوصل، ﴿فَلَمَّا أَتَى أَمْرُنَا فَجَزْنَا الْأَرْضَ غُيُوبًا فَلَتَقَى الْمَاءَ عَلَى مَا أَسْفَلَ مِنْهَا وَافْتَحَمَ الْجَدِيَّةَ وَدُحِرًا وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا﴾

(١) سورة هود: من الآية ٥٤.

(٢) ينظر: التيسير ص ١٢٧، و: إبراز المعاني ص ٥٢٨.

(٣) سورة هود: من الآية ٧٨.

(٤) وروى ابن بكّار عنه - أي ابن عامر - جَوْوُ وُ ج [٧٨] بالفتح، وكذلك روى عنه فتح كل ياء إضافة استقبالها همزة مفتوحة في جميع القرآن، ينظر: جامع البيان للداني ١٠٣٣/٣.

(٥) سورة هود: من الآية ٨٤.

(٦) ينظر: التيسير ص ٢٠٠.

(٧) سورة هود: من الآية ٨٨.

(٨) والكوفيون هم: (عاصم، وحمة، والكسائي).

(٩) قال أبو طاهر السرقسطي "أسكنها ابن كثير والكوفيون سوى حفص" العنوان ص ٨٢.

(١٠) سورة هود: من الآية ٨٩.

(١١) ينظر: السبعة ٣٤٠ - ٣٤١، والتيسير ١٣٠ - ١٣١، والنشر ٢/٢٩٢.

(١٢) سورة هود: من الآية ٩٢.

(١٣) هشام: أبو الوليد، هشام بن عمار بن نصير بن ميسرة بن أبان السلمي، الدمشقي، ثقة صدوق، إمام أهل دمشق، وخطيبهم ومقرئهم ومحدثهم ومفتيهم، كان ضابطاً عدلاً، فصيحاً علامةً واسع الرواية، أخذ القراءة عرضاً عن أيوب بن تميم، (ت: ٢٤٥هـ). ينظر: تاريخ دمشق ٣٢/٧٤، وغاية النهاية ٢/٣٥٤.

(١٤) أسكنها عاصم، وحمة، والكسائي، ويعقوب، والأخفش عن هشام عن ابن عامر، وفتحها الباقيون ينظر: السبعة ٣٤٠ - ٣٤١، والتيسير ١٣٠ - ١٣١، و الوجيز في شرح قراءات القراءة الثمانية ص ٢١١، والنشر ٢/٢٩٢.

(١٥) سورة هود: من الآية ٤٦.

(١٦) وَرَش: أَبُو سَعِيدٍ، عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، الْقُطَيْبِيُّ الْمِصْرِيُّ، الْمُتَقَبُّ بِوَرَشَ لِشِدَّةِ بَيَاضِهِ، والورش شيء يصنع من اللين. وقيل: لَقَبُهُ بِطَائِرٍ اسمه (ورشان)، ثم خُفِفَ وَقِيلَ (وَرَش)، رَحَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَقْرَأَ عَلَى نَافِعٍ، وبعد ذلك رجع إلى مصر فانتهت إليه رئاسة الإقراء، فلم يناعه فيها منازع مع براعته في العربية، ومعرفته في التجويد، (ت: ١٩٧هـ). ينظر: معرفة القراء الكبار ص ٩٣، وسير أعلام النبلاء ٥٨/٨.

(١) ، أثبتها أبو عمرو في الوصل، ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴾ (٢) ، أثبتها نافع ، وأبو عمرو ، والكسائي في الوصل، وابن كثير في الحاليين (٣) .
 فائدة: ﴿ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ (٤) ، بالإسكان للكل (٥) ، ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ نَهَيْكُمُ إِلَّا أَنْ تُكْتَبَ لَهُمْ صَدَقَةٌ فَيَأْكُلُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ بِالْبُطْلِ وَقَدْ كَانُوا لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾ (٦) ، بالحذف للسبعة (٧) ، ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ نَهَيْكُمُ إِلَّا أَنْ تُكْتَبَ لَهُمْ صَدَقَةٌ فَيَأْكُلُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ بِالْبُطْلِ وَقَدْ كَانُوا لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾ (٨) ، بالإثبات للكل (٩) .

(١) سورة هود: من الآية ٧٨.

(٢) سورة هود: من الآية ١٠٥.

(٣) فتحها الحرميان وابو عمرو وابن ذكوان ، والمحذوفات فيها ثلاثة جـ نـ جـ اثبتها في الوصل ورش وأبو عمرو ، جـ كـ و جـ اثبتها في الوصل أبو عمرو ، جـ كـ جـ اثبتها في الحاليين ابن كثير ويعقوب ، واثبتها في الوصل نافع وأبو عمرو والكسائي. ينظر: التيسير ١٢٨ ، و التنكرة في القراءات الثمان، ٣٧٧/٢ ، والنشر في القراءات العشر، ١٨٢/٢ ، والبدور الزاهرة، ١٥٩.

(٤) سورة هود: من الآية ٤٧.

(٥) قال الامام الداني "وقد روى لي أبو الفتح عن قراءته في رواية هشام عن ابن عامر فتحها، وعلى الإسكان العمل في روايته، فكلمهم سكن الياء من قوله: جـ جـ جـ جـ ، إلا ما رواه أبو العباس بن عبد الله بن إبراهيم البلخي أداء عن يونس عن ورش وسقلاب عن نافع أنه فتحها، وذلك غلط من البلخي لا شك فيه، وقد نصّ عليها بالإسكان عنه ورش وأبو يعقوب وأبو الأزهر وداد" جامع البيان للداني ١٢١٢/٣.

(٦) سورة هود: من الآية ٥٥.

(٧) أثبت يعقوب وحده الياء في الوصل والوقف في قوله تعالى: ﴿ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴾ جـ ، وحذفها الباقون في الحاليين. ينظر: الكشف ١/ ٥٢٣ ، والتيسير ١٢٣ - ١٢٤ ، و الوجيز في شرح قراءات القرأة الثمانية ص ٢٠٦ والنشر ٢٨٧/٢ - ٢٨٨

(٨) سورة هود: من الآية ٥٥.

(٩) اتفق القراء على إثبات الياء في هذا الموضع وصلا ووقفا ؛ وذلك موافقة لرسم المصحف. ينظر: المنقح ٥٢ ، ومختصر التبيين ٢٢١/٢ و الإقناع ٢٧٣ ، غيث النفع ٣٠٩.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

- ١- إبراز المعاني من حرز الأماني: عبد الرحمن بن إسماعيل المعروف بأبي شامة (ت ٦٦٥هـ)، دار الكتب العلمية.
- ٢- إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر: أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الغني الدمياطي الشهير بابن البناء (ت ١١١٧هـ)، تحقيق: أنس مهرة، الطبعة الثالثة، دار الكتب العلمية، لبنان، ١٤٢٧هـ= ٢٠٠٦م.
- ٣- الأعلام: خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الزركلي (ت ١٣٩٦هـ)، الطبعة الخامسة، دار العلم للملايين، ٢٠٠٢م.
- ٤- الإقناع في القراءات السبع: أحمد بن علي بن أحمد المعروف بابن الباذش (ت ٥٤٠هـ)، دار الصحابة للتراث.
- ٥- الإمام المتولي وجهوده في علم القراءات: إبراهيم بن سعيد بن حمد الدوسري، الطبعة الأولى، مكتبة الراشد الرياض، ١٤١٩هـ.
- ٦- إنباه الرواة على أنباه النحاة: جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي (ت ٦٤٦هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعة الأولى، دار الفكر العربي، القاهرة، ومؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ١٤٠٦هـ= ١٩٨٢م.
- ٧- الأنساب: عبد الكريم بن محمد بن منصور السمعاني المروزي (ت ٥٦٢هـ)، تحقيق: عبد الرحمن بن يحيى المعلي وغيره، الطبعة الأولى، مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، ١٣٨٢هـ= ١٩٦٢م.
- ٨- بحث، مذاهب القراء السبعة في ياءات الإضافة والزوائد من بداية المخطوط إلى نهاية سورة الأنعام -دراسة وتحقيق- م.د محمود خلف صالح خلف، وقد نُشرت في العدد ٣٦/ المجلد الثاني في مجلة العلوم الإسلامية الجامعة العراقية بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٤.
- ٩- تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام: محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي (ت ٧٤٨هـ)، تحقيق: الدكتور بشار عواد معروف، الطبعة الأولى، دار الغرب الإسلامي، ٢٠٠٣م.
- ١٠- تاريخ بغداد: أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي (ت ٤٦٣هـ)، تحقيق: د. بشار عواد معروف، الطبعة الأولى، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٤٢٢هـ= ٢٠٠٢م.
- ١١- تاريخ دمشق: أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله المعروف بابن عساكر (ت ٥٧١هـ)، تحقيق: عمرو بن غرامة العمروي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤١٥هـ= ١٩٩٥م.
- ١٢- تهذيب التهذيب: أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن حجر العسقلاني (ت ٨٥٢هـ)، الطبعة الأولى، مطبعة دار المعارف النظامية، الهند، ١٣٢٦هـ.
- ١٣- تهذيب الكمال في أسماء الرجال: يوسف بن عبد الرحمن بن يوسف، أبو الحجاج القضاعي المزي (ت ٧٤٢هـ)، تحقيق: الدكتور بشار عواد معروف، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٠هـ= ١٩٨٠م.

- ١٤- التيسير في القراءات السبع: عثمان بن سعيد بن عثمان أبو عمرو الداني (ت٤٤٤هـ)، تحقيق: اوتو تريزل، الطبعة الثانية، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٤٠٤هـ=١٩٨٤م.
- ١٥- جامع البيان في القراءات السبع: عثمان بن سعيد بن عثمان أبو عمرو الداني (ت٤٤٤هـ)، الطبعة الأولى، جامعة الشارقة، الإمارات، ١٤٢٨هـ=٢٠٠٧م.
- ١٦- السبعة في القراءات: أحمد بن موسى بن العباس التميمي أبو بكر بن مجاهد البغدادي (ت٣٢٤هـ)، تحقيق: شوقي ضيف، الطبعة الثانية، دار المعارف، مصر، ١٤٠٠هـ.
- ١٧- سلم الوصول إلى طبقات الفحول: مصطفى بن عبد الله القسطنطيني العثماني المعروف بـ (حاجي خليفة)، (ت ١٠٦٧ هـ)، تحقيق: محمود عبد القادر الأرناؤوط، مكتبة إرسیکا، إستانبول - تركيا، ٢٠١٠ م.
- ١٨- سير أعلام النبلاء: محمد بن أحمد بن عثمان بن قَائِمَاز الذهبي (ت٧٤٨هـ)، تحقيق: مجموعة من المحققين، بإشراف الشيخ شعيب الأرناؤوط، الطبعة الثالثة، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٥هـ=١٩٨٥م.
- ١٩- شذرات الذهب في أخبار من ذهب: عبد الحي بن أحمد بن محمد ابن العماد الحنبلي، أبو الفلاح (ت ١٠٨٩هـ)، تحقيق: محمود الأرناؤوط، الطبعة الأولى، دار ابن كثير، دمشق - بيروت، ١٤٠٦ هـ=١٩٨٦ م.
- ٢٠- شرح النظم الجامع لقراءة الإمام نافع: عبد الفتاح بن عبد الغني بن محمد القاضي (ت١٤٠٣هـ)، المكتبة الأزهرية للتراث، القاهرة.
- ٢١- شرح طبية النشر في القراءات العشر: محمد بن محمد بن يوسف ابن الجزري (ت٨٣٣هـ)، ضبطه وعلق عليه: أنس مهره، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٠هـ=٢٠٠٠م.
- ٢٢- طبقات القراء السبعة وذكر مناقبهم وقراءاتهم: عبد الوهاب بن يوسف بن إبراهيم، ابن السَّلَّار الشافعي (ت٧٨٢هـ)، تحقيق: أحمد محمد عزوز، الطبعة الأولى، المكتبة العصرية، صيدا- بيروت، ١٤٢٣هـ=٢٠٠٣م.
- ٢٣- الطبقات الكبرى: أبو عبد الله محمد بن سعد (ت٢٣٠هـ)، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٠هـ=١٩٩٠م.
- ٢٤- العنوان في القراءات السبع: إسماعيل بن خلف بن سعيد المقرئ الأنصاري السرقسطي (ت٤٥٥هـ)، تحقيق: د. زهير زاهد، ود. خليل العطية، عالم الكتب، بيروت، ١٤٠٥هـ=١٩٨٥م.
- ٢٥- غاية النهاية في طبقات القراء: شمس الدين محمد بن محمد بن يوسف أبو الخير ابن الجزري (ت٨٣٣هـ)، مكتبة ابن تيمية، عني بنشره لأول مرة ج. برجستراسر عام ١٣٥١هـ.
- ٢٦- غيث النفع في القراءات السبع: علي بن محمد بن سالم الصفاقسي (ت١١١٨هـ)، تحقيق: أحمد محمود عبد السميع الشافعي الحفيان، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٥هـ=٢٠٠٤م.
- ٢٧- فتح المعطي وغنية المقرئ في شرح مقدمة ورش المصري: للشيخ محمد بن أحمد بن الحسن بن سلمان الشهير بالمتولي (ت١٣١٣هـ)، تحقيق: زيدان أبو المكارم، الطبعة الأولى، ١٣٦٧هـ=١٩٤٧م.

- ٢٨- فهرس الكتب الموجود بالمكتبة الأزهرية، الطبعة الثانية، مطبعة الأزهر بالقاهرة.
- ٢٩- القراءات روايتا ورش وحفص دراسة تحليلية مقارنة: حليلة سال، الطبعة الأولى، دار الواضح، الإمارات، ١٤٣٥هـ=٢٠١٤م.
- ٣٠- كشف الظنون عن أسامي الكتب والظنون: مصطفى بن عبد الله حاجي خليفة (ت١٠٦٧هـ)، مكتبة المثنى، بغداد، ١٩٤١.
- ٣١- لسان العرب: لابن منظور، محمد بن مكرم بن علي، أبي الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الروي فعي الإفريقي (ت: ٧١١هـ)، دار صادر - بيروت، ط: ٣- ١٤١٤ هـ.
- ٣٢- مختصر التبيين لهجاء التنزيل: أبو داود سليمان بن نجاح (ت٤٩٦هـ)، تحقيق: أحمد ابن أحمد بن معمر شرشال، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف- المدينة المنورة- المملكة العربية السعودية، ١٤٢٣هـ=٢٠٠٢م.
- ٣٣- معجم البلدان: ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (ت٦٢٦هـ)، الطبعة الثانية، دار صادر، بيروت، ١٩٩٥م.
- ٣٤- معجم حفاظ القرآن عبر التاريخ: محمد سالم محيسن (ت١٤٢٢هـ)، الطبعة: الأولى، دار الجيل - بيروت، ١٤١٢ هـ- ١٩٩٢م.
- ٣٥- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي (ت٧٤٨هـ)، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، ١٤١٧هـ=١٩٩٧م.
- ٣٦- مغاني الأخيار في شرح أسامي رجال معاني الآثار: محمود بن أحمد بن موسى بن أحمد بن حسين الغيتابي (ت٨٥٥هـ)، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ١٤٢٧هـ=٢٠٠٦م.
- ٣٧- المقنع في رسم مصاحف الأمصار مع كتاب النقط: أبو عمر الداني (ت ٤٤٤ هـ) تحقيق: محمد الصادق قمحاوي، مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة (د.ت).
- ٣٨- المقنع في رسم مصاحف الأمصار: عثمان بن سعيد بن عثمان أبو عمرو الداني (ت٤٤٤هـ)، تحقيق: محمد الصادق قمحاوي، الطبعة الأولى، مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة.
- ٣٩- المكرر في ما تواتر من القراءات السبع وتحري/ ويليهِ موجز في ياءات الإضافة بالسور: عمر بن قاسم بن محمد بن علي الأنصاري (ت٩٣٨هـ)، تحقيق: أحمد محمود عبد السميع الشافعي الحفيان، الطبعة الأولى، دار الكتب العلم-، بيروت، ١٤٢٢هـ=٢٠٠١م.
- ٤٠- المكرر في ما تواتر من القراءات السبع وتحري: عمر بن قاسم بن محمد بن علي الأنصاري (ت٩٣٨هـ)، تحقيق: أحمد محمود عبد السميع الشافعي الحفيان، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٢هـ=٢٠٠١م.
- ٤١- المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار: أحمد بن علي تقي الدين المقريزي (ت٨٤٥هـ)، الطبعة الأولى، دار الكتب

العلمية، بيروت، ١٤١٨هـ.

٤٢- النشر في القراءات العشر: محمد بن محمد بن يوسف ابن الجزري (ت ٨٣٣هـ)، تحقيق: محمد علي الضباع، المطبعة التجارية الكبرى، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان.

٤٣- هداية القاري إلى تجويد كلام الباري: عبد الفتاح بن السيد عجمي المرصفي (ت ١٤٠٩هـ)، الطبعة الثانية، مكتبة طيبة، المدينة المنورة.

٤٤- هدية العارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين: إسماعيل بن محمد أمين بن مير سليم الباباني البغدادي (ت ١٣٩٩هـ)، طبع بعناية وكالة المعارف الجلييلة في مطبعتها الهية استانبول ١٩٥١، أعادت طبعه بالأوفست: دار إحياء التراث العربي بيروت - لبنان.

٤٥- الوافي بالوفيات: صلاح الدين خليل بن أيبك بن عبد الله الصفدي (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق: أحمد الأرناؤوط، وتركى مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت، ١٤٢٠هـ= ٢٠٠٠م.

٤٦- الوجيز في شرح قراءات القراءة الثمانية أئمة الأمصار الخمسة: أبو علي الحسن بن علي بن إبراهيم بن يزداد الأهوازي (ت ٤٤٦هـ)، تحقيق: دريد حسن أحمد، الطبعة الأولى، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٤٢٢هـ= ٢٠٠٢م.

٤٧- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر ابن خلكان (ت ٦٨١هـ)، تحقيق: إحسان عباس، الطبعة الأولى، دار صادر، بيروت، ١٩٧١م.

Sources and References

- 1- The Holy Quran
- 2- Ibrha' al-Ma'ani min Hirs al-Amani: Abd al-Rahman ibn Ismail, known as Abu Shama (d. 665 AH), Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- 3- Ithaaf Fadala' al-Bashar fi al-Qira'at al-Arba'at al-'Ashar: Ahmad ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Abd al-Ghani al-Damiati, known as Ibn al-Banna' (d. 1117 AH), edited by Anas Mahra, third edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Lebanon, 1427 AH = 2006 AD.
- 4- al-A'lam: Khair al-Din ibn Mahmoud ibn Muhammad ibn Ali ibn Faris al-Zarkali (d. 1396 AH), fifth edition, Dar al-Ilm lil-Malayin, 2002 AD.
- 5- al-Iqna' fi al-Qira'at al-Sab'a: Ahmad ibn Ali ibn Ahmad, known as Ibn al-Badish (d. 540 AH), Dar al-Sahaba for Heritage.
- 6- al-Imam al-Mutawali and His Efforts in the Science of Qira'at: Ibrahim ibn Sa'id ibn Hamad al-Dawsari, first edition, Al-Rashid Library, Riyadh, 1419 AH.

- 7- Inbah al-Ruwat ala Anbah al-Nahhat: Jamal al-Din Abu al-Hasan Ali ibn Yusuf al-Qifti (d. 646 AH), edited by Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, first edition, Dar al-Fikr al-Arabi, Cairo, and the Cultural Books Foundation, Beirut, 1406 AH = 1982 AD.
- 8- Al-Ansab: Abd al-Karim ibn Muhammad ibn Mansur al-Sam'ani al-Marwazi (d. 562 AH), edited by Abd al-Rahman ibn Yahya al-Mu'alimi and others, first edition, Council of the Ottoman Encyclopedia, Hyderabad, 1382 AH = 1962 AD.
- 9- Research, The Seven Reciters' Schools of Thought Regarding Additions and Additions from the Beginning of the Manuscript to the End of Surat Al-An'am - A Study and Investigation - by Dr. Mahmoud Khalaf Saleh Khalaf. It was published in Issue 36, Volume 2, of the Journal of Islamic Sciences, University of Iraq, dated March 15, 2024.
- 10- History of Islam and the Deaths of Famous Figures and Notables: Muhammad ibn Ahmad ibn Uthman ibn Qaymaz al-Dhahabi (d. 748 AH), edited by Dr. Bashar Awad Marouf, First Edition, Dar al-Gharb al-Islami, 2003.
- 11- History of Baghdad: Ahmad ibn Ali ibn Thabit al-Khatib al-Baghdadi (d. 463 AH), edited by Dr. Bashar Awad Marouf, First Edition, Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, 1422 AH = 2002 AD.
- 12- History of Damascus: Abu al-Qasim Ali ibn al-Hasan ibn Hibat Allah, known as Ibn Asakir (d. 571 AH), edited by Amr ibn Gharamah al-Amrawi, Dar al-Fikr for Printing, Publishing, and Distribution, 1415 AH = 1995 AD.
- 13- Tahdhib al-Tahdhib: Abu al-Fadl Ahmad ibn Ali ibn Muhammad ibn Hajar al-Asqalani (d. 852 AH), first edition, Dar al-Ma'arif al-Nizamiyya Press, India, 1326 AH.
- 14- Tahdhib al-Kamal fi Asma' al-Rijal: Yusuf ibn Abd al-Rahman ibn Yusuf, Abu al-Hajjaj al-Quda'i al-Mizzi (d. 742 AH), edited by Dr. Bashar Awad Marouf, first edition, Al-Risala Foundation, Beirut, 1400 AH = 1980 AD.
- 15- Al-Taysir fi al-Qira'at al-Sab' (The Facilitation of the Seven Readings): Uthman ibn Sa'id ibn Uthman Abu Amr al-Dani (d.

- 444 AH), edited by Otto Treisel, second edition, Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, 1404 AH = 1984 CE.
- 16- Jami' al-Bayan fi al-Qira'at al-Sab' (The Comprehensive Explanation of the Seven Readings): Uthman ibn Sa'id ibn Uthman Abu Amr al-Dani (d. 444 AH), first edition, University of Sharjah, UAE, 1428 AH = 2007 CE.
 - 17- Al-Sab'at fi al-Qira'at (The Seven Readings): Ahmad ibn Musa ibn al-Abbas al-Tamimi Abu Bakr ibn Mujahid al-Baghdadi (d. 324 AH), edited by Shawqi Dayf, second edition, Dar al-Ma'arif, Egypt, 1400 AH.
 - 18- Ladder of Access to the Classes of the Great Scholars: Mustafa ibn Abdullah al-Qastantini al-Uthmani, known as (Hajji Khalifa), (d. 1067 AH), edited by Mahmoud Abdul Qadir al-Arna'ut, IRCICA Library, Istanbul, Turkey, 2010 CE.
 - 19- Biographies of the Noble Figures: Muhammad ibn Ahmad ibn Uthman ibn Qaymaz al-Dhahabi (d. 748 AH), edited by a group of editors, under the supervision of Sheikh Shuayb al-Arna'ut, third edition, Al-Risala Foundation, 1405 AH = 1985 AD.
 - 20- Nuggets of Gold in the News of Those Who Have Passed Away: Abd al-Hayy ibn Ahmad ibn Muhammad ibn al-Imad al-Hanbali, Abu al-Falah (d. 1089 AH), edited by Mahmoud al-Arna'ut, first edition, Dar Ibn Kathir, Damascus - Beirut, 1406 AH = 1986 AD.
 - 21- Explanation of the Comprehensive System of the Reading of Imam Nafi': Abd al-Fattah ibn Abd al-Ghani ibn Muhammad al-Qadi (d. 1403 AH), Al-Azhar Library for Heritage, Cairo.
 - 22- Sharh Taybat al-Nashr fi al-Qira'at al-'Ashr: Muhammad ibn Muhammad ibn Yusuf ibn al-Jazari (d. 833 AH), edited and commented on by Anas Mahra, second edition, Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, Beirut, 1420 AH = 2000 AD.
 - 23- The Classes of the Seven Reciters and a Mention of Their Virtues and Recitations: Abd al-Wahhab ibn Yusuf ibn Ibrahim, Ibn al-Sallar al-Shafi'i (d. 782 AH), edited by Ahmad Muhammad Azouz, first edition, Al-Maktaba al-Asriya, Sidon-Beirut, 1423 AH = 2003 AD.

- 24- The Great Classes: Abu Abdullah Muhammad ibn Sa'd (d. 230 AH), edited by Muhammad Abd al-Qadir Atta, first edition, Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, Beirut, 1410 AH = 1990 AD.
- 25- The Title on the Seven Recitations: Ismail ibn Khalaf ibn Sa'id al-Muqri' al-Ansari al-Sarqasti (d. 455 AH), edited by Dr. Zuhair Zahid and Dr. Khalil al-Attayah, Alam al-Kutub, Beirut, 1405 AH = 1985 CE.
- 26- Ghayat al-Nihaya fi Tabaqat al-Qurra: Shams al-Din Muhammad ibn Muhammad ibn Yusuf Abu al-Khair Ibn al-Jazari (d. 833 AH), Ibn Taymiyyah Library, first published by J. Burgstrasser in 1351 AH.
- 27- Ghayth al-Naf' fi al-Qira'at al-Sab': Ali ibn Muhammad ibn Salim al-Safaqi (d. 1118 AH), edited by Ahmad Mahmoud Abd al-Samee' al-Shafi'i al-Hafyan, first edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, 1425 AH = 2004 CE.
- 28- Fath al-Mu'ti wa Ghanyat al-Maqri fi Sharh Muqaddimah Warsh al-Misri: Sheikh Muhammad ibn Ahmad ibn al-Hasan ibn Salman, known as al-Mutawali (d. 1313 AH), edited by Zaydan Abu al-Makarim, first edition, 1367 AH = 1947 CE.
- 29- Index of Books in the Al-Azhar Library, Second Edition, Al-Azhar Press, Cairo.
- 30- Readings: Warsh and Hafs Narrations: A Comparative Analytical Study: Halima Sal, First Edition, Dar Al-Wadih, UAE, 1435 AH = 2014 AD.
- 31- Kashf Al-Zunun `an Asmi Al-Kutub Wa Al-Nunun: Mustafa bin Abdullah Haji Khalifa (d. 1067 AH), Al-Muthanna Library, Baghdad, 1941.
- 32- Lisan Al-`Arab: by Ibn Manzur, Muhammad bin Makram bin Ali, Abu Al-Fadl, Jamal Al-Din Ibn Manzur Al-Ansari Al-Rawi Fa`i Al-Ifriqi (d. 711 AH), Dar Sadir, Beirut, 3rd Edition - 1414 AH.
- 33- Mukhtasar al-Tabyeen li-Hajja' al-Tanzil: Abu Dawud Sulayman ibn Najah (d. 496 AH), edited by Ahmad ibn Ahmad ibn Muammar Sharshal, King Fahd Complex for the Printing of the

Holy Qur'an - Medina - Kingdom of Saudi Arabia, 1423 AH = 2002 AD.

- 34- Dictionary of Countries: Yaqut ibn Abdullah al-Rumi al-Hamawi (d. 626 AH), second edition, Dar Sadir, Beirut, 1995.
- 35- Dictionary of Quran Memorizers Throughout History: Muhammad Salim Muhaisin (d. 1422 AH), first edition, Dar al-Jeel, Beirut, 1412 AH - 1992 AD.
- 36- Knowledge of the Great Reciters by Classes and Eras: Muhammad ibn Ahmad ibn Uthman ibn Qaymaz al-Dhahabi (d. 748 AH), first edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, 1417 AH = 1997 AD.
- 37- Maghani al-Akhyar fi Sharh Asmi Rijal Ma'ani al-Athar: Mahmud ibn Ahmad ibn Musa ibn Ahmad ibn Husayn al-Ghaytabi (d. 855 AH), edited by Muhammad Hasan Muhammad Hasan Ismail, first edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1427 AH = 2006 AD.
- 38- Al-Muqni' fi Rasm Masahif al-Amsar with the Book of Dots: Abu Omar al-Dani (d. 444 AH), edited by Muhammad al-Sadiq Qamhawi, Al-Azhar Colleges Library, Cairo (n.d.).
- 39- Al-Muqni' fi Rasm Masahif al-Amsar: Uthman ibn Sa'id ibn Uthman Abu Amr al-Dani (d. 444 AH), edited by Muhammad al-Sadiq Qamhawi, first edition, Al-Azhar Colleges Library, Cairo.
- 40- Al-Muqrin fi Ma Tawatur min al-Qira'at al-Sab' wa Tahrir/ Followed by a Brief Summary of the Ya's of Addition in the Surahs: Umar ibn Qasim ibn Muhammad ibn Ali al-Ansari (d. 938 AH), edited by Ahmad Mahmoud Abd al-Sami' al-Shafi'i al-Hafyan, first edition, Dar al-Kutub al-'Ilm, Beirut, 1422 AH = 2001 AD.
- 41- Al-Mukarrāt fi ma tawātir min al-Qira'āt al-Sab' wa-Tahrir: Umar ibn Qasim ibn Muhammad ibn Ali al-Ansari (d. 938 AH), edited by Ahmad Mahmoud Abd al-Samee' al-Shafi'i al-Hafyan, first edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, 1422 AH = 2001 AD.

- 42- Al-Mawa'iz wa al-I'tibar bi-Dhikr al-Khitāt wa al-Athar: Ahmad ibn Ali Taqi al-Din al-Maqrizi (d. 845 AH), first edition, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, 1418 AH.
- 43- Al-Nashr fi al-Qira'at al-'Ashr: Muhammad ibn Muhammad ibn Yusuf ibn al-Jazari (d. 833 AH), edited by Muhammad Ali al-Dabba', al-Matba'at al-Tijariyyah al-Kubra, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon.
- 44- Hidayat al-Qāri ila Tajwīd Kalam al-Kālim al-Bāri: Abd al-Fattah ibn al-Sayyid Ajami al-Marsafi (d. 1409 AH), second edition, Taiba Library, Medina. 44- Hadiyyat al-Arifin (The Gift of the Knowledgeable): Names of Authors and Works of Compilers: Ismail ibn Muhammad Amin ibn Mir Salim al-Babani al-Baghdadi (d. 1399 AH), printed with care by the Agency of the Noble Knowledge at its Al-Bahiya Press in Istanbul in 1951. Reprinted by offset: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut, Lebanon.
- 45- Al-Wafi bil-Wafiyat: Salah al-Din Khalil ibn Aybak ibn Abdullah al-Safadi (d. 764 AH), edited by Ahmad al-Arna'ut and Turki Mustafa, Dar Ihya' al-Turath, Beirut, 1420 AH = 2000 AD.
- 46- Al-Wajeez fi Sharh Qira'at al-Qira'at al-Thamna (The Eighth Recitation of the Imams of the Five Regions): Abu Ali al-Hasan ibn Ali ibn Ibrahim ibn Yazdad al-Ahwazi (d. 446 AH), edited by Duraid Hasan Ahmad, first edition, Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, 1422 AH = 2002 AD. 47- Deaths of Notable People and News of the People of the Time: Shams al-Din Ahmad ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn Abi Bakr ibn Khallikan (d. 681 AH), edited by: Ihsan Abbas, first edition, Dar Sadir, Beirut, 1971 AD.